



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Équipements & fournitures dentaires Fournitures, instruments, équipements, pièces et accessoires, et service	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60PV-20DENT/B	<b>Date</b> 2022-03-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60PV-20-DENT	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>File No. - N° de dossier</b> pv960.E60PV-20DENT	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-960-80846	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2022-01-12 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2032-03-31</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> O'Gorman, Cindy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv960
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 712-1748 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

La modification no 006 est émise afin de prolongée la date de clôture pour la qualification continue seulement, ainsi de publier les réponses aux questions reçues à ce jour.

#### **A. DATE DE CLÔTURE DE LA SOLLICITATION**

On rappelle aux fournisseurs des éléments suivants :

Pour être inclus dans la première passe d'évaluation, les arrangements doivent être présentées par voie électronique, soit par le service connexion postal ou par télécopieur à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), Unité de réception des soumissions, au plus tard **à la date de clôture de la première qualification le 2 mars, 2022 14 00h HNE.**

Les arrangements soumis après cette date seront gardé pour évaluations dans les prochaines passes, et bien, la date de clôture de qualification continue est reportée indéfiniment.

#### **B. QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q36.** Comment puis-je confirmer si vous avez reçu ma soumission?

**R36.** **Tous les fournisseurs qui ont soumis un arrangement recevront un courriel du responsable de l'arrangement en matière d'approvisionnement qui confirme la réception de leur soumission dans un délai de deux semaines de la date de clôture de la première qualification.**

**Q37.** Y a-t-il un délai ou une date à laquelle les fournisseurs seront avisés si ils ont obtenu un arrangement en matière d'approvisionnement?

**R37.** **Tous les fournisseurs qui ont soumis un arrangement recevront un courriel précisant si leur arrangement a été jugé conforme ou pas. On ne peut pas vous donnez un délai pour l'attribution, mas selon le paragraphe 5.4 du document [2008](#), Instructions uniformisées - demande d'arrangements en matière d'approvisionnement - biens ou services, les arrangements seront valables pendant au moins 180 jours à compter de la date de clôture de la DAMA tel que modifié à l'article 2.1.**

**TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE  
D'ARRANGEMENT EN MATIÈRE D'APPROVISIONNEMENT  
DEMEURENT INCHANGÉS.**